

Nihon o ryokoo-shite imasu

正在日本旅行



今日小劇場

妻 : おそば3つ、お願いします。  
請來三碗蕎麥麵。

妻子 Oso<sup>1</sup>ba mittsu, onegai-shima<sup>1</sup>su.

店員 : はーい。  
好的。

店員 Haai.

妻 : 日本へは、観光ですか。  
妳是來日本旅遊的嗎？

妻子 Niho<sup>1</sup>n e wa, kankoo de<sup>1</sup>su ka.

ミーヤー : ええと、私は写真家で、  
嗯，我是攝影師，向海外人士  
米亞 Eeto, watashi wa shashinka de,  
介紹日本。

日本のことを海外に紹介しています。

Nihon no koto<sup>1</sup> o ka<sup>1</sup>igai ni shookai-shite ima<sup>1</sup>su.

それで、日本を旅行しています。  
所以，正在日本旅行。

Sore de, Niho<sup>1</sup>n o ryokoo-shite ima<sup>1</sup>su.

夫 : それは素晴らしいね。  
那可真不錯！

丈夫 Sore wa subarashi<sup>1</sup>i ne.

店員 : お待たせしました。  
久等了。

店員 Omatase-shima<sup>1</sup>shita.

詞彙及語句

そば／おそば 蕎麥麵

so<sup>1</sup>ba / oso<sup>1</sup>ba

かんこう 観光 旅遊

kankoo

ええと 嗯

eeto

こと 事情

koto<sup>1</sup>

しょうかい 紹介する 介紹

shookai-suru

それで 所以

sore de

りょこう 旅行する 旅行

ryokoo-suru

素晴らしい 不錯

subarashi<sup>1</sup>i

お待たせしました 讓您久等了

omatase-shima<sup>1</sup>shita

重點語句

にほん りょこう  
日本を旅行しています。

Ryokoo de<sup>1</sup>n o ryokoo-shite ima<sup>1</sup>su.

正在日本旅行。

要說明你現在正在做的事，可以這樣說：「動詞的テ形 + imasu」。「ryokoo-shite imasu」是由「ryokoo-suru」（旅行）的テ形「ryokoo-shite」加上「imasu」構成的。  
(參見 p.150-151)

說說看！

りょこう  
旅行ですか。

Ryokoo de<sup>1</sup>su ka.

はい。あちこち旅行しています。

Ha<sup>1</sup>i. Achi<sup>1</sup>kochi ryokoo-shite ima<sup>1</sup>su.

你在旅行嗎？

是的。我正在四處旅行。



試試看！

～ています。 我正在～。

～te ima<sup>1</sup>su.

① 日本語を勉強する (→勉強して)

Nihongo o benkyoo-suru (→benkyoo-shite)

學日語



② 仕事をする (→して)

shigoto o suru (→shite)

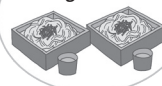
工作



點餐時使用的數量詞

1	2	3	4	5
ひとつ	ふたつ	みっつ	よっつ	いつつ
hito <sup>1</sup> tsu	futatsu <sup>1</sup>	mittsu <sup>1</sup>	yottsu <sup>1</sup>	itsu <sup>1</sup> tsu

Oso<sup>1</sup>ba futatsu,  
onegai-shima<sup>1</sup>su.



進階



海斗的美食攻略

## 日本の蕎麥麵

蕎麥麵是日本的傳統麵食。麵是用蕎麥粉做的，把麵條煮好後，蘸著用醬油做底料的醬汁吃，或者淋上味道清淡的熱湯頭吃。

蘸著醬汁吃的籠屉蕎麥麵(蕎麥冷麵)



©Gomasoba YAGUMO

淋上熱湯頭的素湯蕎麥麵



在車站內的蕎麥麵店，乘客可以利用上車前的時間快速就餐。

立食蕎麥麵店



- 答案
- ① <sup>にほんご</sup>日本語を<sup>べんきょう</sup>勉強しています。 Nihongo o benkyoo-shite ima'su.
  - ② <sup>しごと</sup>仕事をしています。 Shigoto o shite ima'su.